# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180521019639

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD)

查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 21/05/2018 16:31

查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: FION

杏冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 21/05/2018 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 21/05/2018.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料

#### **PROPERTY PARTICULARS**

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D1629983

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6414 批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 50 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 09/09/2009

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

地址: 中文地址不詳

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 78/405368

ADDRESS: FLAT 7 ON 21ST FLOOR OF BLOCK E

YAU CHUI COURT

KOWLOON

物業參考編號 PRN: D1629983 (21/05/2018) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180521019639

備註

REMARKS: THE ANNUAL RENT IS 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT (NKIL 6414)

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

文書日期 (如非唯一擁有人) 註冊日期 業主姓名 代價 註冊摘要編號 CAPACITY DATE OF DATE OF NAME OF OWNER (IF NOT SOLE OWNER) MEMORIAL NO. INSTRUMENT REGISTRATION CONSIDERATION THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY 備註 REMARKS: GOVERNMENT LEASE OF NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6414 JOINT TENANT 10022402090263 26/01/2010 24/02/2010 \$1,708,900.00 PANG CHEUK MAN ASSIGNMENT WITH PLAN 彭卓文 WONG SIU MAY ANGELA JOINT TENANT 黃筱薇

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

## 土地登記冊 LAND REGISTER

## 物業涉及的轇轕

## **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION			
09091601510013	09/09/2009	16/09/2009	WAIVER LETTER RE SURPLUS CAR PARKING SPACES	-	-			
			備註 REMARKS: FROM TH	E DISTRICT LANDS OFFICER/KOWLOON EAST				
09103000760264	29/10/2009	30/10/2009	DEED OF COST SHARING WITH PLAN	- 6414 % NVII 6450	-			
備註 REMARKS: RE NKIL 6414 & NKIL 6459								
09103000760275	29/10/2009	30/10/2009	DEED OF UNDERTAKING AND INDEMNITY WITH PLAN	_	-			
			備註 REMARKS: RE NKII	6414 & NKIL 6459				
10020102160283	08/01/2010	01/02/2010	DEED OF MUTUAL COVENANT WITH PLANS	-	-			
10020102160294	07/08/2008	01/02/2010	CONFIRMATION OF COMPLETION CERTIFICATE FOR BLOCK B, BLOCK C, BLOCK D AND BLOCK E OF YAU CHUI COURT	_	-			

備註 REMARKS: FROM CHIEF ARCHITECT/2 (ATG) FOR DIRECTOR OF HOUSING, THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180521019639

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

# 土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180521019639

## 物業涉及的轇轕

## **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION			
10022402090271	26/01/2010	24/02/2010	LEGAL CHARGE	HANG SENG BANK LIMITED	\$1,538,010.00			
14112101960119	31/10/2014	21/11/2014	RECEIPT ON DISCHARGE OF A CHARGE		-			
13011501650081	28/12/2012	15/01/2013	LOAN AGREEMENT	21 FINANCE LIMITED	\$650,000.00			
14091500680611	20/08/2014	15/09/2014	RELEASE	- -	-			
14090400530138	20/08/2014	04/09/2014	LOAN AGREEMENT	21 FINANCE LIMITED -	\$810,000.00			
14112101960135	31/10/2014	21/11/2014	MEMORANDUM OF RELEASE	- -	-			
14112101960105	31/10/2014	21/11/2014	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS	-	-			
備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY								
14112101960127	31/10/2014	21/11/2014	MORTGAGE	DAH SING BANK, LIMITED 大新銀行有限公司	ALL MONEYS			

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY

## 土地登記冊 LAND REGISTER

#### 等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

註冊摘要編號

文書日期 交付日期 DATE OF DATE OF

文書性質

受惠各方

代價

印製編號 PRINT CONTROL: ESN180521019639

MEMORIAL NO.

INSTRUMENT

DELIVERY

NATURE

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*\*